



Novellara 20-28 marzo–Reggio Emilia 5-8 aprile 2020

Reggio Emilia li 19 settembre 2019

**Alla C.a del  
Dirigente Scolastico p/c  
Docenti Interessati att.tà Teatrale  
Delle scuole in indirizzo**

in collaborazione con



Een college van ROC Midden Nederland



**Oggetto: Progetto Internazionale“Teatro Lab” 11° Edizione - 2020**

Gent.mo Dirigente, Cordialissimi Docenti,

La presente per comunicarVi che dal **20 al 28 marzo e dal 5 all' 8 aprile 2020** si svolgerà il Progetto Internazionale “Teatro Lab”.

Teatro Lab nasce dal desiderio di Etoile C.T.E. di sperimentare e di evolversi sempre in nuovi percorsi di formazione e promozione della cultura in modo trasversale.

Dopo 10 edizioni del Festival “Il Teatro (Va...) a Scuola” e dieci edizioni di “Teatro Lab”, manifestazioni che negli anni hanno coinvolto più di 160.000 studenti provenienti da scuole di tutta Italia, Etoile vuole arricchire questa manifestazione e renderla più giovane, dinamica, mantenendo i suoi obiettivi di formazione ai linguaggi dello spettacolo, di incontro di ragazzi provenienti da diverse città, implementare collaborazioni tra più soggetti presenti e una maggiore conoscenza del territorio e delle sue realtà artistiche.

Teatro Lab vuole essere un laboratorio delle arti dello spettacolo, non solo in ambito artistico, ma anche organizzativo e di coordinamento, coinvolgendo giovani del territorio nella direzione artistica e generale congiunta alla direzione globale di Etoile C.T.E.

Dopo il successo degli scorsi anni, questa edizione si svolgerà a Novellara (RE), presso il Teatro Franco Tagliavini e a Reggio Emilia presso il Teatro Cavallerizza e altri presidi culturali della città.

La Segreteria organizzativa di Progetto Internazionale Teatro Lab resta a Vostra disposizione per ulteriori chiarimenti al n. 333-9055604

RingraziandoVi anticipatamente per la disponibilità accordataci, e sperando in una Vostra partecipazione, porgo

Cordiali Saluti

Il Direttore Artistico  
Daniele Franci



Affiliato  Federazione Italiana Teatro Amatori  
Ente di Promozione Sociale riconosciuto dal Ministero del Lavoro della Salute e delle Politiche Sociali  
Iscrizione al Registro Regionale delle Fondazioni e Associazioni n° 1038 del 06/09/16  
con atto di riconoscimento D.D. n° 14008 del 06/09/16

sede legale Borgo delle Querce - via f.lli Cervi 103 - 42124 Reggio Emilia  
Telefono + 39 333 9055604 – e-mail: [info@centroetoile.eu](mailto:info@centroetoile.eu) - [www.centroetoile.eu](http://www.centroetoile.eu)  
42122 Reggio Emilia - P.IVA 01884600352 – C.F. 91088540355



Novellara 20-28 marzo–Reggio Emilia 5-8 aprile 2020

## BANDO DI CONCORSO E REGOLAMENTO

in collaborazione con



1. E' indetta la 11°edizione del Progetto Internazionale "Teatro Lab" che si svolgerà a Novellara dal 20 al 28 marzo e a Reggio Emilia dal 5 all'8 aprile 2020. Questa manifestazione ha lo scopo di stimolare l'analisi e la progettazione di attività teatrali e di spettacolo all'interno della Scuola e delle realtà culturali presenti sul territorio nazionale e di sensibilizzare l'opinione pubblica. Quale sarà il tema su cui lavorare quest'anno?  
**"METTIAMOCI FACCIA CUORE E CERVELLO".** Questo il titolo su cui lavorare, una frase che spesso e volentieri ripetiamo agli allievi e che teniamo bene in mente ogni giorno. Quello dei teatranti è il lavoro più bello del mondo, ed è impossibile svolgerlo senza metterci faccia cuore e cervello per generale passione ad ogni progetto. Un imperativo, una opportunità, un dovere.
2. A Teatro Lab possono partecipare tutti gli Istituti, le Scuole Superiori pubbliche e private, italiane e straniere e le associazioni teatrali residenti in Italia o all'estero.
3. La manifestazione si articola nella presentazione di prodotti delle scuole medie inferiori e superiori italiane e straniere e delle associazioni culturali, nell'organizzazione di dibattiti e in attività collaterali.
4. Ogni produzione verrà presentata sotto la responsabilità del Capo d'Istituto e/o del legale rappresentante che rappresenterà l'istituzione di appartenenza.
5. L'iscrizione a Teatro Lab è **gratuita**.
6. **Coloro che intendono candidarsi dovranno comunicare la loro adesione, entro il 21/11/19, compilando il modulo in allegato. Una volta compilato dovrà essere rispedito a [info@centroetole.eu](mailto:info@centroetole.eu).**
7. Le adesioni dei partecipanti dovranno essere effettuate compilando debitamente ogni singola parte della modulistica allegata e controfirmando il presente bando con la firma del Dirigente Scolastico o del legale rappresentante.
8. Ogni candidatura presuppone un impegno effettivo in maniera da limitare gli eventuali ritiri all'ultimo minuto.
9. Se esistente, è possibile inviare ulteriore materiale informativo riguardo l'esperienza alla quale si rivolge la candidatura e/o di altre precedenti. Tale materiale può essere in forma cartacea, video audio e/o multimediale e dovrà essere inviato alla Direzione della manifestazione presso il Centro Teatrale Europeo Etoile Via Fratelli Cervi 103, 42124 Reggio Emilia.
10. I materiali informativi che i differenti soggetti invieranno alla direzione della manifestazione NON saranno restituiti
11. Le adesioni saranno poi visionate da una commissione tecnica di esperti, nominata per l'occasione dal Direttore Artistico del progetto Teatro Lab, che provvederà a selezionare le scuole/associazioni che parteciperanno alla manifestazione. Tale decisione sarà resa nota **SOLO** alle scuole/associazioni selezionate in data **06 Dicembre 2019**.
12. Sarà importantissimo ricevere successivamente dalle scuole/associazioni selezionate, una trama e/o note sullo spettacolo più strutturata rispetto a quella già inserita nel bando, in modo da mettere la direzione del festival in condizione di promuovere nel modo più efficace possibile il dialogo con le scuole del territorio fruitori degli spettacoli del festival.
13. Al termine di ogni rappresentazione verrà letto e consegnato il giudizio a caldo della direzione artistica.
14. Non saranno assegnati premi ai partecipanti poiché riteniamo che la manifestazione sia innanzitutto un momento di incontro, confronto e scambio tra realtà giovanili provenienti da un vasto territorio, per cui si ritiene più efficace e importante il giudizio della direzione del Festival che analizza il più possibile i contenuti dello spettacolo conoscendone anche parte del percorso, che non una assegnazione di premi fatta per nomination che a loro volta non prevedono una motivazione più approfondita e completa.
15. Si potrà partecipare con spettacoli di vario genere: prosa, teatro danza, operetta, musical, ecc.
16. I testi potranno essere originali, liberamente ispirati da testi originali o scritti ex novo.
17. Per la messa in scena delle rappresentazioni la direzione metterà a disposizione il teatro e staff tecnico, con relativa dotazione luci e audio il cui dettaglio sarà comunicato dopo l'eventuale selezione. **I costi relativi ad eventuali scenografie, oggettistica, costumi e trucchi e riguardo ogni eventuale altra richiesta tecnica non saranno a carico della direzione ma delle scuole o delle associazioni partecipanti.**



## Novellara 20-28 marzo–Reggio Emilia 5-8 aprile 2020

in collaborazione con



Een college van ROC Midden Nederland



18. Gli spettacoli dovranno avere una durata minima di **40 minuti** ed una massima di **60**; intervalli inclusi. Eventuali eccezioni dovranno essere accordate dalla direzione artistica.
  19. A tutti i partecipanti sarà rilasciato attestato di partecipazione.
  20. Tutta la manifestazione potrà essere filmata, registrata e documentata solo su autorizzazione specifica della Direzione Artistica e tutte le immagini di ogni tipo in ogni formato saranno di proprietà della stessa Direzione della manifestazione la quale potrà farne uso in futuro.
  21. La Direzione non si assume alcun genere di responsabilità su oggetti e persone fisiche in ogni luogo della manifestazione, tali responsabilità saranno a carico dei partecipanti.
  22. Ogni partecipante avrà un massimo di tempo per **montaggio e prove di 2 ore** dopo di che dovrà lasciare libero il teatro.
  23. Sarà trasmessa successivamente alle scuole o associazioni selezionate la schedule del programma nello specifico:  
Giorno e ora di arrivo, di montaggio. Giorno e ora di prove, di smontaggio.  
Giorno e ora di spettacolo, di fine spettacolo. Giorno e ora partenza.  
E tale programma dovrà essere tassativamente rispettato.
  24. Nel momento stesso in cui un gruppo si candiderà al concorso autorizza la direzione del concorso stesso al trattamento dei dati personali secondo le vigenti norme in materia.
  25. Le decisioni della Direzione Artistica della manifestazione sono inoppugnabili.
  26. Sarà possibile rilasciare alle scuole che ne faranno richiesta, **Certificazione di Alternanza Scuola Lavoro**. La richiesta va inoltrata con la presente candidatura.
27. **Tenendo conto del particolare valore dell'esperienza è necessario che ogni gruppo partecipante (scuola o associazione) preveda la permanenza in loco di tutta la compagnia per almeno 3 GIORNI (2 notti)**, poiché nell'arco delle giornate saranno organizzate attività teatrali, anche serali. A tale proposito l'organizzazione sta già stipulando convenzioni riguardo vitto e alloggio per ridurre il più possibile i costi di accommodation per i gruppi. Ricordiamo a tutti i partecipanti che gli alberghi convenzionati NON saranno all'interno delle città di Novellara (perché non presenti) ma nei dintorni della stessa, motivo per cui è importante comunicare alla direzione del Festival se la scuola o gruppo partecipante abbia o meno la possibilità di un trasporto (autobus o auto). Sono già state stipulate convenzioni con autonoleggi locali per agevolare chi non ha possibilità di mezzo autonomo, cercando di abbassare il più possibile i costi, i quali saranno a carico dei partecipanti.

Alla candidatura delle scuole e delle associazioni al festival si da per accettato il presente regolamento.

Da rispedire a [info@centroetoile.eu](mailto:info@centroetoile.eu)  
assieme al modulo allegato.

PER PRESA VISIONE E ACCETTAZIONE  
TIMBRO E FIRMA DEL CAPO DI ISTITUTO O DEL LEGALE RAPPRESENTANTE



Affiliato Federazione Italiana Teatro Amatori

Ente di Promozione Sociale riconosciuto dal Ministero del Lavoro della Salute e delle Politiche Sociali  
Iscrizione al Registro Regionale delle Fondazioni e Associazioni n° 1038 del 06/09/16  
con atto di riconoscimento D.D. n° 14008 del 06/09/16

sede legale Borgo delle Querce - via f.lli Cervi 103 - 42124 Reggio Emilia  
Telefono + 39 333 9055604 – e-mail: [info@centroetoile.eu](mailto:info@centroetoile.eu) - [www.centroetoile.eu](http://www.centroetoile.eu)  
42122 Reggio Emilia - P.IVA 01884600352 – C.F. 91088540355



Novellara 20-28 marzo–Reggio Emilia 5-8 aprile 2020

## CANDIDATURA PROGETTO INTERNAZIONALE TEATRO LAB

SI PREGA DI COMPILARE IL PRESENTE MODULO IN STAMPATELLO

Denominazione Istituto o Associazione Con timbro e firma del dirigente scolastico o del legale rappresentante			Timbro scuola o associazione e firma dir. Scolastico o Legale rappresentante					
C.F. Istituto o associazione								
Via e numero civico								
CAP e Comune								
Provincia								
Telefono	+39							
E mail								
Nominativo ins. referente	Prof.							
Cell. personale ins. Referente	+39							
E mail personale								
Titolo dello spettacolo								
Categoria Scelta singola	Prosa <input type="checkbox"/>	teatrodanza <input type="checkbox"/>	musical <input type="checkbox"/>					
	Operetta <input type="checkbox"/>	altro: specificare <input type="checkbox"/>	classico <input type="checkbox"/>					
Età partecipanti scelta multipla	<input type="checkbox"/> 13	<input type="checkbox"/> 14	<input type="checkbox"/> 15	<input type="checkbox"/> 16	<input type="checkbox"/> 17	<input type="checkbox"/> 18	<input type="checkbox"/> 19	<input type="checkbox"/> _____
N° studenti o partecipanti coinvolti								
N° docenti coinvolti								
N° esperti coinvolti								
TRAMA Rispettare lo spazio e scrivere in <u>STAMPATELLO</u>	<hr/>							
In caso di selezione è vostra intenzione permanere per quanti giorni:_____								
Durata: minuti n._____ (ricorda minimo 40, massimo 60 minuti)								
Produzione	<input type="checkbox"/> già rappresentata in passato <input type="checkbox"/> nuova produzione							
SI RICHIEDE CERTIFICAZIONE DI ALTERNANZA SCUOLA LAVORO	<input type="checkbox"/> si <input type="checkbox"/> no							

**IL PRESENTE MODULO UNA VOLTA COMPILATO IN TUTTE LE SUE PARTI andrà RITRASMESSO a Etoile C.t.e. entro le ore 13.00 del 21 novembre 2019 a [info@centroetoile.eu](mailto:info@centroetoile.eu)**



Federazione Italiana Teatro Amatori

Ente di Promozione Sociale riconosciuto dal Ministero del Lavoro della Salute e delle Politiche Sociali  
Iscrizione al Registro Regionale delle Fondazioni e Associazioni n° 1038 del 06/09/16  
con atto di riconoscimento D.D. n° 14008 del 06/09/16